

## Origine (e ambiguità) della definizione di 'Pentecontetia'

- Thuc. I 118, 2 (ricapitolazione a margine dei capitoli 89-117)

ταῦτα δὲ ξύμπαντα ὅσα ἔπραξαν οἱ Ἕλληνες πρὸς τε ἀλλήλους καὶ τὸν βάρβαρον ἐγένετο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα μάλιστα μεταξὺ τῆς τε Ξέρξου ἀναχωρήσεως καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦδε τοῦ πολέμου.

*Tutte queste azioni, compiute dai Greci gli uni contro gli altri e contro i barbari ebbero luogo nell'arco di circa cinquant'anni, tra la ritirata di Serse e l'inizio di questa guerra* (sc. la guerra del Peloponneso: 479-431 a.C.) (trad. P. Rosa)

- Schol. Thuc. I 89, 1, p. 412 Kleinlogel-Alpers

Οἱ γὰρ Ἀθηναῖοι: ἀρχὴ τῆς πεντηκονταετίας.

*Gli Ateniesi infatti (...): inizio della pentecontetia.*

- Schol. Thuc. I 118, 1, p. 444 Kleinlogel-Alpers

τοῦδε τοῦ πολέμου: [...] τέλος τῆς πεντηκονταετίας.

*(...) di questa guerra: [...] fine della pentecontetia.*

- Ael. Theon. *Progymn.* 86, 19, p. 49 Patillon-Bolognesi (esempi di *anastrophe tes taxeos*, alterazione dell'ordine cronologico degli eventi nell'esposizione):

καὶ Θουκυδίδης δὲ ἀπὸ τῶν περὶ Ἐπίδαμνον ἀρξάμενος ἀνέδραμεν ἐπὶ τὴν πεντηκονταετίαν, ἔπειτα κατῆλθεν ἐπὶ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον.

*E Tucidide, avendo cominciato dai fatti di Epidamno (435 a.C.), tornò indietro passando alla pentecontetia (sc. i cinquant'anni ca. tra la fine della spedizione di Serse e l'inizio della guerra del Peloponneso: 479-431 a.C.) e poi ridiscese alla guerra del Peloponneso (431 a.C. e sgg.).*